

資治通鑑

卷一百



資治通鑑卷第二百九十二

端明殿學士兼翰林侍讀學士太中大夫提
舉西京嵩山崇福宮上柱國河內郡開國公
食邑二千六百戶食實封壹阡戶臣司馬光奉
勅編集

後學天台胡三省音註

後周紀三

起闕逢攝提格五月盡柔
北執徐二月凡一年有奇

太祖聖神恭肅文武孝皇帝下

顯德元年五月甲戌朔王達自潭州遷于朗州以周
行逢知潭州事以潘叔嗣爲岳州團練使已而潘叔嗣
殺王達而周行逢收田父漁者之功矣

丙子帝至晉陽城下

帝自上黨趣晉
陽七日而至

旗幟

環城四十里

史言周兵之盛幟
昌志翻環音宦

楊袞疑北漢代州防禦

使鄭處謙貳于周召與計事欲圖之處謙知之不往

袞使胡騎數十守其城門處謙殺之因閉門拒袞

奔歸契丹契丹主怒其無功囚之處謙舉城來降丁

丑置靜塞軍於代州以鄭處謙爲節度使

處昌
呂翻

契丹數千騎屯忻代之間爲北漢之援庚辰遣

符彥卿等將步騎萬餘擊之彥卿入忻州契丹退保

忻口

九域志忻州秀容縣有忻口寨在石嶺關南

丁亥置寧化軍於汾州以石

沁二州隸之代州將桑珪解文遇殺鄭處謙

沁七鴻翻
解戶買翻

姓也苑云自唐叔虞食邑於解晉有解狐解揚

誣奏云潛通契丹符彥卿奏請

益兵癸巳遣李筠張永德將兵三千赴之契丹遊騎

時至忻州城下丙申彥卿與諸將陳以待之

陳讀曰陣

史

彥超將二十騎爲前鋒

當作二千太少恐

遇契丹與戰李筠

引兵繼之殺契丹二千人彥超恃勇輕進去大軍浸

遠衆寡不敵爲契丹所殺筠僅以身免周兵死傷甚

衆彥卿退保忻州尋引兵還晉陽

還從宣
如字下同

府州防

禦使折德辰將州兵來朝

將卽
亮翻

府州

復扶又翻漢乾祐二年罷
永安軍見二百八十九卷

以德辰爲節度使時大發

兵夫東自懷孟西及蒲陝以攻晉陽不克會久兩士

卒疲病乃議引還

陝失冉翻
丁夫數萬攻城旦夕之間期於必取

考異曰世宗實錄徵懷孟蒲陝
大雨

軍士勞苦又聞忻口之師不振帝數日憂沮不食遂決還京之意晉
陽見聞錄六月日周師南轍返旆惟數百騎間之以步卒千人長槍

赤甲行趨捷跳梁於城隅晡晚殺行而抽退今從世宗實錄

王得中求

救於契丹見上
卷本年三月

值周兵圍晉陽留止代州及桑珪殺鄭

處謙囚得中送于周軍帝釋之賜以帶馬問虜兵何

時當至得中曰臣受命送楊袞他無所求或謂得中

曰契丹許公發兵公不以實告契丹兵卽至公得無

危乎得中太息曰吾食劉氏祿有老母在圍中若以

實告周人必發兵據險以拒之如此家國兩亡吾獨

生何益不若殺身以全家國所得多矣甲辰帝以得

中欺罔縊殺之

王得中之死知所惡有甚於死者也

乙巳帝發晉陽匡國

節度使藥元福言於帝曰進軍易退軍難

進軍者或乘初至之銳或

乘屢勝之勢敵人畏警自守不敢迎戰故易退軍者士有歸志敵人據險遮其前卒衆躡其後輜重老弱皆足爲吾之累故難易以政翻

帝曰朕一以委卿元福乃勒兵成列而殿

殿丁練翻北漢

果出兵追躡元福擊走之然軍還忽遽

還從宣翻芻糧數

十萬在城下悉焚弃之軍中訛言相驚或相剽掠軍

須失亡不可勝計

剽匹妙翻凡行軍所欲得以爲用者皆謂之軍須勝音升

所得北漢

州縣周所置刺史等皆弃城走惟代州桑珪旣叛北

漢又不敢歸周嬰城自守北漢遣兵攻拔之

前所謂都得屬郡而無益者要其終也

乙酉帝至潞州甲子至鄭州

以乙巳發晉府未拔雖

州考之中間不應以乙酉至潞州恐是乙卯

丙寅謁嵩陵

嵩陵復土帝適有軍旅之事不獲親之此其謁陵與

葬制謁陵其情有不同者

庚午至大梁

帝違衆議破北漢自是政

事無大小皆親決百官受成於上而已河南府推官
高錫上書諫以爲四海之廣萬機之衆雖堯舜不能
獨治治直之翻必擇人而任之今陛下一以身親之天下

不謂陛下聰明睿智足以兼百官之任皆言陛下褊

迫疑忌舉不信羣臣也

福補典翻

不若選能知人公正者

以爲宰相能愛民聽訟者以爲守令

守式又翻

能豐財足

食者使掌金穀能原情守法者使掌刑獄陛下但垂

拱明堂視其功過而賞罰之天下何憂不治何必降

君尊而代臣職屈貴位而親賤事無乃失爲政之本

乎帝不從錫河中人也

北漢主憂憤成疾悉以國

事委其子侍衛都指揮使承鈞

河西節度使申師

厚不俟詔擅弃鎮入朝

太祖廣順元年申師厚鎮河西事見二百九十五卷

署其子

爲留後秋七月癸酉朔責授率府副率

唐制東宮十率府皆有副率其

後遂以爲冗散之官申師厚以藩府失職牙將而得節弃鎮擅歸雖加責授猶勝故吾

丁丑加吳越王

珍倣宋版印

錢弘俶天下兵馬都元帥

癸巳加門下侍郎同平

章事范質守司徒以樞密直學士工部侍郎長山景

範爲中書侍郎同平章事判三司

長山漢於陵縣地江左
舊置廣川郡及武彊縣

隋廢郡改武彊曰長山唐屬淄州九域志在州北五十五里景姓也
苑云齊景公之後余姑以春秋時言之晉宋皆有景公何獨齊哉

加樞密使同平章事鄭仁誨兼侍中乙未以樞密副

使魏仁浦爲樞密使范質旣爲司徒司徒竇貞固歸

洛陽府縣以民視之

府縣謂河南府及洛陽縣也

課役皆不免貞固

訴於留守向訓訓不聽

以竇貞固漢之舊臣故也考古驗今今何足怪

初帝與北

漢主相拒於高平命前澤州刺史李彥崇將兵守江

猪嶺遏北漢主歸路彥崇聞樊愛能等南遁引兵退

北漢主果自其路遁去八月己酉貶彥崇率府副率

己巳廢鎮國軍

唐末以華州爲鎮國軍

初太祖以建雄節度

使王晏有拒北漢之功

王晏拒北漢事見二百九十五卷太祖廣順元年

其鄉里在

滕縣徙晏爲武寧節度使

武寧軍徐州滕縣屬焉九域志滕縣在州北一百九十里

晏

少時嘗爲羣盜

照詩

至鎮悉召故黨贈之金帛鞍馬

謂曰吾鄉素名多盜昔吾與諸君皆嘗爲之想後來

者無能居諸君之右諸君幸爲我語之使勿復爲

幸爲

于僕翻下請爲同語牛倨翻復扶又翻爲者吾必族之於是

爲

一境清肅九月

徐州人請爲之立衣錦碑

衣於旣翻

許之冬十月甲辰

左羽林大將軍孟漢卿坐納藁稅

藁稅

場官擾民多

取耗餘

場官藁場之官耗餘者於納藁東正數之外又多取之言以備耗折也

賜死有司奏漢

卿罪不至死上曰朕知之欲以懲衆耳

己酉廢安

遠永清軍

唐以安州爲安遠軍晉以貝州爲永清軍

初宿衛之士累朝相承

務求姑息不欲簡閱恐傷人情由是羸老者居多

倫羸

但驕蹇不用命實不可用每遇大敵不走卽降其

翻爲

如唐閔帝
潞王是也

帝因高平之戰始知其

所以失國亦多由此

宋版印

弊癸亥謂侍臣曰凡兵務精不務多今以農夫百未
能養甲士一奈何浚民之膏澤養此無用之物乎且
健懦不分衆何所勸乃命大簡諸軍精銳者升之上
軍羸者斥去之

去羌
呂翻

又以驍勇之士多爲藩鎮所蓄

詔募天下壯士咸遣詣闕命

太祖皇帝選其尤者爲殿前諸班

今之班直是也
五代會
要日時詔募天下豪傑

不以草澤爲阻送於闕下躬親閱試選武藝超絕及有身首者分署
爲殿前諸班因有散員散指揮使內殿直散都頭鐵騎控鶴之號

其騎步諸軍各命將帥選之

帥所
類翻

由是士卒精彊近

代無比征伐四方所向皆捷選練之力也

史言周世宗
彊兵之效

戊辰帝謂侍臣曰諸道盜賊頗多討捕終不能絕
蓋由累朝分命使臣巡檢致藩侯守令皆不致力宜
悉召還專委節鎮州縣責其清肅 河自楊劉至于

博州百二十里連年東潰分爲二派匯爲大澤

拜普

翻

匯戶罪翻水回合也

彌漫數百里又東北壞古堤而出

壞音怪古堤前代所築以

防河者河屢徙故古堤在平地

灌齊棣淄諸州至于海涯漂沒民田廬

不可勝計流民採菰稗捕魚以給食

勝音身菰音孤蔣也稗旁卦翻草似穀者

朝廷屢遣使者不能塞

塞卷則翻下同

十一月戊戌帝遣李

穀詣澶鄆齊按視隄塞役徒六萬三十日而畢

北

漢主疾病命其子承鈞監國

疾甚曰病

尋殂

年六十考異曰劉恕云世宗

實錄薛史帝紀僭僞傳皆云顯德二年春晏病死紀年通譜顯德二年十二月劉崇卒大定錄云顯德三年承鈞改元天會開寶元年承鈞之天會十三年死開寶二年繼元改元廣運興國四年繼元之廣運十一年也河東劉氏有國全無記錄惟其舊臣中書舍人直翰林院王保衡歸朝後所纂晉陽僞署見聞要錄云甲寅年春南伐敗歸夏周師攻圍晏積憂勞成心疾是冬卒鈞卽位丁巳年正月日改乾祐十年爲天會元年又云鈞丙戌年二十九承位年四十三卒右諫議大夫楊夢申奉敕撰大漢都統追封定王劉繼顥神道碑云天會十二年今皇帝踐阼之初年也十七年繼顥卒末題廣運元年歲次甲戌九月丙午朔今按周廣順元年辛亥晏卽帝位稱乾祐四年顯德元年甲寅晏之乾祐七年也晏卒鈞立顯德四年丁巳鈞改乾祐十年爲天會元年宋開寶元年戊

辰鈞之十二年也鈞卒繼元立開寶七年甲戌繼元改天會十八年
爲廣運元年據厯是歲九月丙午朔興國四年己卯繼元之廣運六
年也鈞以唐天成元年丙戌生至顯德元年甲寅嗣位乃二十九歲
矣鈞及繼元踰年未改元蓋孟蜀後主漢隱帝周世宗之比也諸書
皆傳聞相因前後相戾惟晉陽見聞錄

劉繼顥碑歲月最可考證故以爲據

遣使告哀于契丹契

丹遣驃騎大將軍知內侍省事劉承訓冊命承鈞爲
帝更名鈞

鈞漢主戛文子
也更工衡翻

北漢孝和帝性孝謹既嗣位

勤於爲政愛民禮土境內粗安

粗坐五翻

每上表於契丹

主稱男契丹主賜之詔謂之兒皇帝 馬希萼之帥

羣蠻破長沙也

事見二百八十九卷漢隱
帝乾祐三年帥讀曰率

府庫累世之積

皆爲渝州蠻酋符彥通所掠

渝音敘曾
慈由翻

彥通由是富彊

稱王於谿洞間王達既得湖南

去年六月王達殺劉言始
盡得湖南故地事見上卷

欲遣使撫之募能往者其將王虔朗請行既至彥通

盛侍衛而見之禮貌甚倨虔朗厲聲責之曰足下自

稱符秦苗裔

符秦之亡符宏奔晉從諸桓於荆楚其後無
聞彥通自以爲符秦苗裔蓋言出於宏之後

宜知

禮義有以異於羣蠻昔馬氏在湖南足下不早往乞盟致面事之今王公盡得馬氏之地足下不早往乞盟致

使者先來又不接之以禮異日得無悔乎

言大兵若至雖悔無及

彥通慙懼起執虔朗手謝之虔朗知其可動因說之

曰溪洞之地隋唐之世皆爲州縣著在圖籍

說式芮翻溪洞之地

隋唐列爲郡縣皆屬黔中道今足下上無天子之詔下無使府之命

使府謂湖南都府雖自王於山谷之間

王于九翻

不過蠻夷一酋長

耳酋慈秋翻長知兩翻曷若去王號自歸於王公王公必以天子

之命授足下節度使與中國侯伯等夷豈不尊榮哉

彥通大喜卽日去王號

去羌呂翻

因虔朗獻銅鼓數枚於

王達谿峒諸蠻鑄銅爲大鼓初成懸於庭中置酒以招同類豪富子弟

好相殺多構仇怨欲相攻則鳴此鼓至者如雲

達曰虔朗一言勝數萬兵真國士

也承制以彥通爲黔中節度使

黔中自唐末至二蜀爲武泰軍節度黔其今翻

以

虔朗爲都指揮使預聞府政

預聞湖南達府之政

達慮西界鎮遏

使錦州刺史劉炤爲邊患

王達之逐邊鎬也

節度副使

鎮南軍洪州屬唐王達表以其號寵劉炤耳

充西界都招討使

是

歲湖南大饑民食草木實武清節度使知潭州事周

行逢

自彭師蒿等擁立馬希萼於衡山自署

武清節度使王達因之以授周行逢

開倉以賑之全

活甚衆行逢起於微賤知民間疾苦勵精爲治嚴而

無私

治直吏翻

辟署僚屬皆取廉介之士約束簡要其自

奉甚薄或譏其太儉行逢曰馬氏父子窮奢極靡不

恤百姓今子孫乞食於人又足効乎

爲行逢跨有潭朗張本

世宗睿武孝文皇帝上

諱榮本姓柴氏邢州龍岡人柴氏女適太祖是爲聖穆皇后后

兄守禮生帝從姑長於太祖家以謹厚見愛太祖遂以爲子

顯德二年春正月庚辰上以漕運自晉漢以來不給
斗耗綱吏多以虧欠抵死詔自今每斛給耗一斗

定難節度使李彝興

李彝興卽彝殷也避宋朝宣祖廟諱始改名彝興史以後來所更名書之難乃曰翻氏又世襲節度使府州漢氏方置節

以折德辰亦爲節度使與己並列恥之

夏州自唐以來爲緣邊大鎮李

鎮折氏父子又晚出故取與並列

塞路不通周使

塞悉則翻

癸未上謀於宰相對曰夏州邊鎮朝廷向來每加優借府州褊小得失不繫重輕且宜撫諭彝興庶全大體上曰德辰數年以來盡忠戮力以拒劉氏奈何一旦

棄之且夏州惟產羊馬貿易百貨悉仰中國

貿音茂仰牛向翻

我若絕之彼何能爲乃遣供奉官齊藏珍齋詔書責

風俗通云凡氏之興九事氏於國者齊魯宋衛是也余按左傳衛有大夫齊氏此豈氏於國乎

彝興惶恐謝

罪

戊子蜀置威武軍於鳳州

辛卯初令翰林學

士兩省官舉令錄除官之日仍署舉者姓名若貪穢敗官並當連坐

邁翻敗補

契丹自晉漢以來屢寇河北輕

騎深入無藩籬之限郊野之民每困殺掠言事者稱

深冀之間有胡盧河橫亘數百里可浚之以限其奔

突

胡盧河俗謂之葫蘆河卽衡漳水在東光縣西三十里

是月詔忠武節度使王彥

超彰信節度使韓通

周改曹州威信軍爲彰信軍避太祖諱也

將兵夫浚胡盧

河築城於李晏口留兵戍之

冀州蓆縣東北有李晏鎮時築

城屯軍以爲靜安軍按薛史其

備邊之策藏英具陳地形要害請列置戍兵募邊人

驍勇者厚其稟給自請將之隨便宜討擊帝皆從之

以藏英爲沿邊巡檢招收都指揮使藏英到官數月

募得千餘人王彥超等行視役者

孟翻行下

嘗爲契丹所

圍藏英引所募兵馳擊大破之自是契丹不敢涉胡

盧河河南之民始得休息

此河南謂胡盧河之南也

二月庚子朔

日有食之

蜀夔恭孝王仁毅卒

仁毅蜀主之弟也

壬戌詔

羣臣極言得失其略曰朕於卿大夫才不能盡知面

不能盡識若不采其言而觀其行

孟翻

審其意而察

其忠則何以見器略之淺深知任用之當否

當丁

浪翻

若言之不入罪實在予苟求之不言咎將誰執唐主以

中書侍郎知尚書省嚴續爲門下侍郎同平章事

三月辛未以李晏口爲靜安軍

帝常憤廣明以來

中國日蹙

唐僖宗廣明元年黃巢入長安自此之後疆藩割據中國日蹙矣

及高平旣捷慨

然有削平天下之志會秦州民夷有詣大梁獻策請

恢復舊疆者

以唐全盛版圖言之蜀亦舊疆也以漢晉事言之則契丹入中原重以王景崇之亂階成秦鳳遂入於蜀

帝納其言

爲取階成秦鳳張本

蜀主聞之遣客省使趙季札按視

邊備季札素以文武才略自任使還奏稱雄武節度

使韓繼勳

蜀置雄武節度於秦州使疏吏翻還從宣翻又如字

鳳州刺史王萬迪非

將帥才不足以禦大敵蜀主問誰可往者季札請自

行丙申以季札爲雄武監軍使仍以宿衛精兵千人